Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

疾病与治愈均来自真主ﷻ

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之）上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名：

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

（《古兰经》26:80）。“当我患病时，是他治愈我。”尊大的真主至实的言辞。

尊荣伟大的安拉乎已注定了疾病与治愈；这一切都来自祂جل جلاله。尽管安拉乎جل جلاله可能以疾病来提升信士的品级、赦免其罪过，但并非每个人方式都一样；有些人经历得更强烈。这是安拉乎جل جلاله智慧的一部分。安拉乎。把万事万物赐予人们作为考验——或提升某人的品级，或涤除其罪过جل جلاله而疾病来自安拉乎جل جلاله。

病人须求医，作为寻得治愈的途径；不能任疾病自行发展。然而，有些人常陷于焦虑和强迫性念头，寻思：“我病了吗？还是没病？这是什么状况？”然后无必要地去看医生。另一些人当然确实生病了。因此，面对这种情况，人当恰当地行事。如今，由于医院就诊和治疗免费，人们不断去医院，这可能导致不必要的诊疗。圣行所规定的疗法也可采用，但这些也有其适当方法和规范；不能随便什么时候就去做希贾玛（放血疗法）或其他疗法。你必须按正确指导服药，遵从所给建议，以便带来治愈。即便不能完全治愈，安拉乎جل جلاله仍可能使之减轻。这是安拉乎ﷻ的定夺；服药时，应怀着寻求治愈的举意，并念“奉真主之名”，因为治愈并非来自药物本身，而是来自安拉乎جل جلاله。药物只是媒介。你不应说：“我康复只是因为那药。”其实,这是安拉乎جل جلاله的

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

定夺；治愈来自安拉乎ﷻ，药物只起媒介作用。

这是对人类的考验。如我们所说，它是考验，但有时人走极端，声称：“我做了这个，我成就了那个。”有时安拉乎ﷻ降下这种病，以粉碎这种骄傲。疾病是安拉乎ﷻ神圣智慧的一部分。有些人叛逆，问：“为什么这发生在我身上？”你若叛逆，你受苦的报酬就丧失了；换言之，你白白忍受痛苦和艰难。相反，你应说：“它来自安拉乎ﷻ；愿安拉乎ﷻ赐予治愈”，绝不要对祂ﷻ失去希望。人绝不要对安拉乎ﷻ的慈悯绝望，甚至到最后一息也不可。或许会有治愈。你请他人为你做杜阿，并赞美安拉乎ﷻ，承认：“祂ﷻ把这种病赐给我们，以便提升我们的品级。”因此，人们不应叛逆；没有别的门可投，没有别的路可走。你也许因安拉乎ﷻ降病给你而叛逆，然而无处可逃避。我们来自安拉乎ﷻ，最终将归于安拉乎ﷻ；无可逃脱。

愿安拉乎ﷻ保护我们。愿安拉乎ﷻ赐我们健康的生活，因为健康是巨大的恩典——确是宏大的恩惠。我们的先知（愿主福安之）说，有两种恩典，人们常在其中受骗，未能认识其真正价值。随着生命流逝，他们对此不觉察，不珍惜健康；只有生病时，才意识到健康是多么伟大的恩典。愿安拉乎，保护我们所有人ﷻ保护我们，并赐治愈给所有病人。愿安拉乎ﷻ若主意欲。愿我们不要以疾病受考验，若主意欲。愿安拉乎ﷻ赐予我们健康平安的生活，愿我们的信仰不受伤害，若主意欲。

成功来自真主。法提哈。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 10 月 11 日 / 伊历 1448 年 4 月 30 日

晨礼——伊斯坦布尔阿克巴巴道堂